



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.

Iktatószám: IV/B/24-4/2016.

### JEGYZŐKÖNYV

Amely készült **2016. május 24-én (kedden) 15 órakor** a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének az Ifjúsági Cserkészházban (Szekszárd, Hrabovszki u. 10.) megtartott rendes **nyilvános** üléséről.

**Jelen vannak:**

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,  
Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes,  
Heinek Ottó képviselő-testületi tag

**Ülés közben érkezett:**

Töttös Gábor képviselő-testületi tag

**Tanácskozási joggal megjelent:**

Simon Attiláné, a Wunderland Óvoda vezetője,  
Patkós Istvánné, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője,  
Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző,  
Szántóné Karl Rita költségvetési és pénzügyi ügyintéző,  
dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens,  
jegyzőkönyvvezető

**Meghívottak:**

Fodor Mihályné igazgató-helyettes  
Pappné Kutas Annamária igazgató  
Simon Andrea igazgató

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a képviselő-testület 4 tagjából 3 tag jelen van, a képviselő-testület határozatképes. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését 15 órakor megnyitja.**

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Köszönti a megjelenteket. Elmondja, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő a Képviselő-testület korábbi határozata alapján Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes. A Képviselő-testület nyilvános ülést tart, majd zárt ülésen folytatja a munkáját.

***Az elnök ismerteti a napirendi pontokat, továbbá javasolja, hogy a Képviselő-testület vegye le a napirendjéről az Ellenőrzési jelentés a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében 2015. évben lezajlott ellenőrzésekről szóló 11. napirendi pontot.***

***Az elnök szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó módosító javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:***

## **NAPIREND**

1. napirendi pont:

**A Szekszárdi Szent József Iskolaközpont intézményvezetői megbízásának véleményezése**

*(írásbeli előterjesztés)*

***Előterjesztő:*** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

***Előadó:*** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

2. napirendi pont:

**A Szekszárdi Babits Mihály Általános Iskola/Grundschule tervezett átszervezésének véleményezése**

*(írásbeli előterjesztés)*

***Előterjesztő:*** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

***Előadó:*** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

3. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi nyertes pályázata: EMMI NEMZ-TAB Dienes Valéria Általános Iskola/Grundschule ausztriai nyelvi tábor támogatása**

*(írásbeli előterjesztés)*

***Előterjesztő:*** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

***Előadó:*** Simon Andrea intézményvezető

4. napirendi pont:

**Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

*(szóbeli előterjesztés)*

***Előterjesztő:*** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

5. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása**

*(írásbeli előterjesztés)*

***Előterjesztő:*** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

***Előadó:*** Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző

Patkós Istvánné, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

6. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról (zárszámadás)**

*(írásbeli előterjesztés)*

***Előterjesztő:*** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző  
Patkós Istvánné, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

7. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi nyertes pályázata: Az Emberi Erőforrások Minisztériuma Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága intézményi (Wunderland Óvoda) működési támogatása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné óvodavezető

8. napirendi pont:

**Beszámoló óvodai beíratásról, valamint javaslat a Wunderland Óvoda 2016/2017. nevelési évi óvodai csoportjaira**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné óvodavezető

9. napirendi pont:

**A szekszárdi óvodák nyári ügyeleti rendje**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Horváth Annamária oktatási referens

10. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális alapjához benyújtott szekszárdi pályázatok elbírálása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

11. napirendi pont:

**A Tolna Megyei Kormányhivatal Kormány megbízottjának törvényességi felhívása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

12. napirendi pont:

**Egyebek**

**ZÁRT ÜLÉS:**

13. napirendi pont:

**„Pedagoge des Jahres” – „Év Pedagógusa Szekszárd” díj adományozása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

14. napirendi pont:

**Für das Ungarndeutschtum in Szekszárd, Klézli János nívódíj adományozása**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

---

1. napirendi pont:

**A Szekszárdi Szent József Iskolaközpont intézményvezetői megbízásának véleményezése**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Tisztelettel köszönti a Szekszárdi Szent József Iskolaközpont igazgató-helyettesét, Fodor Mihálynét. A megtárgyalandó előterjesztés intézményvezetői megbízás véleményezéséről szól. Fodor Mihálynéhoz intézi a kérdést: hozzájárul-e ahhoz, hogy az előterjesztést nyilvános ülésen tárgyalja meg a Képviselő-testület?

**Fodor Mihályné igazgató-helyettes:** Hozzájárul.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Megyéspüspök Úrtól április végén kapott levelet az Önkormányzat, amelyben Püspök Úr jelzi, hogy az intézmény jelenlegi igazgatójának mandátuma lejár, és - a pályázati kiírás eredménytelensége miatt - pályázat nélkül Fodor Mihályné igazgató-helyettesét kívánja megbízni az intézményvezetői tisztséggel. A Megyéspüspök Úr megkereste a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzatot, tekintettel arra, hogy mint nemzetiségi oktatást végző intézmény, a vezetőjének megbízásával kapcsolatos döntés tekintetében nem állami fenntartó esetében is véleményezési joguk van. Kíván-e a Fodor Mihályné néhány mondatot elmondani magáról, illetve a munkájáról?

**Fodor Mihályné igazgató-helyettes:** 32 éve van a pályán. Szálkán kezdett, 18 évig a Szálkai Általános Iskolában tanított. Kezdetben német nemzetiségi óvónő volt, majd tanítónőként mindig is német nemzetiségi nyelvet tanított. Szálka után két évig Mórágyn dolgozott, majd 2005 óta a Szekszárdi Szent József Iskolaközpontba került, majd 2007-től igazgató-helyettesi pozíciót tölt be. Most van az a helyzet, hogy pályázat híján, protokollnak megfelelően Püspök Úr megbízná az igazgatói tisztséggel.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 29/2016. (V. 24.) határozata**

**Szekszárdi Szent József Iskolaközpont intézményvezetői megbízásának véleményezéséről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (4) bekezdésének e) pontjában meghatározott véleményezési jogával élve meghallgatta Fodor Mihálynét, a Szekszárdi Szent József Iskolaközpont igazgató-helyettesét. Ennek alapján a Képviselő-testület - a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete szempontjából - támogatja Fodor Mihályné intézményvezetői megbízását a Szekszárdi Szent József Iskolaközpontban.

**Határidő: 2016. május 24.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

2. napirendi pont:

**A Szekszárdi Babits Mihály Általános Iskola/Grundschule tervezett átszervezésének véleményezése**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztést. A KLIK helyi vezetőjétől kaptak a Szekszárdi Babits Mihály Általános Iskola átszervezésről anyagot, amelynek lényege az Intézmény tanulói létszámának 672 főről 500 főre történő csökkentése.

**Pappné Kutas Annamária igazgató:** Ő kezdeményezte az átszervezést, ami alatt a tanulói létszám csökkentését kell érteni. 672 maximális létszámmal rögzült még az alapító okiratban az Iskola férőhelye. Ez régen volt. Jelenleg csak két osztályt tudnak felvenni. A fenntartó figyel arra, hogy a maximális létszámhoz képest hogyan vannak feltöltve, jelenleg 450 körül van a diákok száma, ezért célszerű volt a diáklétszámhoz hozzányúlni. Ehhez a változtatáshoz kéri az Önkormányzat véleményét.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ez az átszervezés az Intézményben folyó német nemzetiségi oktatást érinti-e?

**Pappné Kutas Annamária igazgató:** Semmiféleképpen nem fogja érinteni a német nemzetiségi nyelvoktatást, ez mindig húzóágazat náluk.

**Farkas Pálné elnökhelyettes:** Egyet lehet érteni, különösen akkor, amikor úgy megnövekedtek azok a tevékenységek és azok az órák, amelyek csoportbontással járnak. El kell helyezni valahol a gyerekeket.

**Pappné Kutas Annamária igazgató:** Csoportbontások vannak, hit - és erkölcsstan, sok irányba bontanak. Úgy érzi, hatékonyságban a kevesebb tanulói létszám jobban fog mutatni.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2016. (V. 24.) határozata**

**a Szekszárdi Babits Mihály Általános Iskola/Grundschule tervezett átszervezésének véleményezéséről**

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (Nkt.) 83. § (4) bekezdésének e) pontjában meghatározott véleményezési jogával élve támogatja, hogy a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (a továbbiakban: KLIK) javasolja az oktatásért felelős miniszternek a Szekszárdi Babits Mihály Általános Iskola maximálisan felvehető tanulólétszámának 500 főre történő módosítását.
2. A Képviselő-testület felkéri az Elnököt, hogy a határozatot küldje meg a KLIK Szekszárdi Tankerülete igazgatójának.

**Határidő: 2016. május 24.**

**a 2. pont tekintetében: 2016. június 03.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

3. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi nyertes pályázata: EMMI NEMZ-TAB Dienes Valéria Általános Iskola/Grundschule ausztriai nyelvi tábor támogatása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Andrea intézményvezető

*Töttös Gábor 15 óra 26 perckor megérkezik az ülésterembe jelen van 4 fő képviselő, a testület határozatképes.*

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztést. Az Önkormányzat sikeresen pályázott: az 1.036.700,-Ft megpályázatotott összegből az EMMI 900.000,-Ft-ot biztosított. Az Intézményvezető kéri az Önkormányzatot, hogy a hiányzó 136.700,-Ft-ot pótolja ki.

**Simon Andrea igazgató:** 2003-ban szerveztek először ilyen tábort. Volt, hogy minden évben, máskor egy-egy év kimaradt. A felső tagozatosokat érinti, összesen 43 diákot. Gazdag programot valósítanak meg.

**Heinek Ottó képviselő-testületi tag:** Délelőtt tanítás van, délután programok?

**Simon Andrea igazgató:** Igen, de változtatással. Az elején, amíg nem az iskolájuk szervezte az oktatást, ugyanis azt tapasztalták, hogy a délelőtti oktatás időhúzás volt, ezért most már ők készítik fel a gyerekeket a délutáni programokra.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Az Önkormányzat megkapja a 900.000,-Ft-ot az EMMI-től. Jelzést kér, amikor ez az összeg megérkezik. Kéri, hogy pénzügy technikailag rendben legyen az elszámolás az EMMI felé.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2016. (V. 24.) határozata**

**a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi nyertes pályázata: EMMI NEMZ-TAB Dienes Valéria Általános Iskola/Grundschule ausztriai nyelvi tábor támogatásáról**

1. Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat biztosítja az Önkormányzat által megnyert 900.000,-Ft támogatást a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola/Valéria Dienes Grundschule számára.
2. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 137.000,- Ft kiegészítő támogatást nyújt a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola részére a 2016. évi ausztriai nyári táborozás támogatására.
3. A Képviselő-testület felkéri a Polgármesteri Hivatalt a támogatási megállapodás elkészítésére, az Elnököt pedig annak aláírására.

**Határidő: 1. pont tekintetében: 2016. május 24.**

**2. pont tekintetében: 2016. június 05.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

4. napirendi pont:

**Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** 2016. április 28. és május 1. között Tauberbischofsheimbe látogatott, a megyei delegációban vett részt. A németországi megye és Tolna megye 25 éves jubileumát ünnepelték meg.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**A Képviselő-testület a beszámolót – határozathozatal nélkül - egyhangúlag tudomásul vette.**

5. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása**  
(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző  
Patkós Istvánné, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztést.

**Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző:** A Wunderland Óvoda költségvetésének a teljesítése másként alakult, mint az utolsó előirányzat-módosítás, ezért volt szükség erre a módosításra. A bevételi és kiadási főösszeg nem változott, hanem a kiemelt előirányzatok között történt átcsoportosítás.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2016. (V. 24.) határozata**

**Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosításáról**

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján, figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásaira a Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének elfogadásáról szóló 14/2015. (II.25.) határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

**1. A határozat II. 1-2. pontjai helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:**

„1. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének

- a) bevételi főösszegét 251 951 ezer Ft-ban,
- b) kiadási főösszegét 251 951 ezer Ft-ban



állapítja meg.

2. Képviselő-testület a költségvetési egyenleg

a) működési célú összegét: 250 416 ezer Ft-ban,

b) felhalmozási célú összegét: 1 535 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

**2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:**

- (1) A határozat I. mérlege helyébe jelen határozat I. mérlege lép.
- (2) A határozat I.A. mérlege helyébe jelen határozat I.A. mérlege lép.
- (3) A határozat I.B. mérlege helyébe jelen határozat I.B. mérlege lép.
- (4) A határozat 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.
- (5) A határozat 2. melléklete helyébe jelen határozat 2. melléklete lép.
- (6) A határozat 3. melléklete helyébe jelen határozat 3. melléklete lép.
- (7) A határozat 4. melléklete helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.
- (8) A határozat 5. melléklete helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.

**3. A határozat az elfogadásának napján lép hatályba.**

**Határidő: 2016. május 24.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

6. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról (zárszámadás)**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző

Patkós Istvánné, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztést. Ez kötelező téma. Kéri a költségvetési és pénzügyi ügyintézőt, hogy értelmezze az előterjesztést.

**Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző:** Az előterjesztés második bekezdésében van a kulcsszó: az Önkormányzat összesített bevételei. Ez annyit jelent, hogy az

összesítettben benne szerepel a Wunderland Óvoda és az Önkormányzat bevétele, kiadása, támogatás nélkül. A támogatás alatt azt értjük, amit az Önkormányzat ad az Óvodának. Az Önkormányzathoz beérkezik az összes bevétel Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatától, valamint a Magyar Államtól, amelyet az Önkormányzat az Óvodának továbbad működtetésre, finanszírozás nélkül. Azért anélkül, mert akkor duplán szerepelne a bevételek és kiadások között. Azt követően a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai, majd a Wunderland Óvoda bevétele és kiadása jelenik meg.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Az előterjesztés szöveges értékelésének 1. a) pontja szerint az Önkormányzat tervezése feladatfinanszírozáson alapul.

**Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző:** Ebben benne szerepel az Önkormányzat és az általa fenntartott Wunderland Óvoda működtetése.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Fontosnak tartja e pontban szereplő megállapításokat, így azt, hogy az Önkormányzat kiemelt, a helyi nemzetiségi közösség mindennapjaiban fontos feladatok és a nemzetiségi neveléssel foglalkozó intézmények finanszírozásának segítségét vállalja. Ezt a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat missziójának tekinti. Ennek a követése a pénzeszközök elszámolásánál kiemelt jelentőséggel bír.

A szöveges értékelés 2. pontja mutatja az előirányzat és a valódi összegek alakulását. Eszerint a működési bevételeknél csökkenés van.

**Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző:** A csökkenés a 2015 szeptembere óta bevezetett ingyenes étkeztetés miatt állt elő. Ez tovább fog csökkenni 2016-ban. Ez a csökkenés annyit jelent, hogy ennyivel kevesebb lesz a Wunderland Óvoda bevétele. Valamivel növekszik az állami finanszírozás az étkeztetésre, de nem fedezi teljesen.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Az Önkormányzatnak ez 2015-ben 6 millió Ft-ot jelentett.

**Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző:** Csak 2 millió Ft a kiesés az eredeti bevételi előirányzathoz.

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Az Önkormányzat 2015. évi végleges költségvetési maradványa 33.832 e Ft, az Óvodáé 3.009 e Ft. Idáig az volt a gyakorlat, hogy az Óvoda költségvetési maradványát elvonta az önkormányzat és egyben vissza is adta. Javasolja, hogy a 3 millió Ft pénzmaradványra tegyen javaslatot az Intézményvezető.

**Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző:** Ez kötelezettséggel terhelt maradvány, benne van a mellékletekben: járulékfizetési kötelezettségből és dologi maradványból áll. A pénzmaradvány 3.009.000,-Ft, a kötelezettséggel terhelt maradvány pedig 3.459.000,-Ft, így még 450.000,-Ft-ot kell is adni az Óvodának 2016-ban, amit az Óvoda tavaly megfinanszírozott az utolsó előirányzat módosításakor. Mivel ez egy terhelt maradvány, ezért nem lehet visszaosztani.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 33/2016. (V. 24.) határozata**

**a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadásának elfogadásáról**

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1)-(3) bekezdése alapján elfogadja a 2015. évi költségvetési zárszámadást az alábbiak szerint:

**I. A költségvetési határozat hatálya**

A költségvetési határozat hatálya a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzatra, a Képviselő-testületre, és az általa irányított költségvetési szervekre, valamint a munkaszervezetre terjed ki.

**II. A költségvetés bevételei és kiadásai**

**1. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése teljesítését**

- a) 252 034 ezer Ft bevételi főösszeggel,
- b) 215 192 ezer Ft kiadási főösszeggel

fogadja el.

**2. Képviselő-testület a költségvetési egyenleg**

- a) működési célú összegét: 214 056 ezer Ft-ban,
- b) felhalmozási célú összegét: 1 136 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

**III. A Képviselő-testület elfogadja a zárszámadás mellékleteit:**

**I. Mérleg 2015.évi mérleg**

**I.A. Mérleg 2015. évi működési és felhalmozási bevételeinek és kiadásainak mérlege**

**I.B. Mérleg Wunderland Óvoda 2015. évi mérlege**

**1. sz. Melléklet Önkormányzat összesített előirányzata és teljesítése**

**2. sz. Melléklet Önkormányzat előirányzata és teljesítése**

**3. sz. Melléklet Intézményi bevételek és kiadások előirányzata és teljesítése**

4. sz. Melléklet Előirányzat felhasználási-terv
5. sz. Melléklet Kötelező és nem kötelező feladatok megoszlása
6. sz. Melléklet Középtávú tervezés
7. sz. Melléklet Pénzeszközök változása
8. sz. Melléklet 2015. évi költségvetési maradvány
9. sz. Melléklet Wunderland Óvoda költségvetési maradványa
10. sz. Melléklet Vagyonkimutatás
11. sz. Melléklet Konzolidált költségvetési kiadások
12. sz. Melléklet Konzolidált költségvetési bevételek
13. sz. Melléklet Konzolidált finanszírozási kiadások
14. sz. Melléklet Konzolidált finanszírozási bevételek
15. sz. Melléklet Konzolidált mérleg
16. sz. Melléklet Konzolidált eredmény-kimutatás
17. sz. Melléklet Wunderland Óvoda 2015. évi pénzügyi beszámolója

**Határidő: 2016. május 24.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

7. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi nyertes pályázata: Az Emberi Erőforrások Minisztériuma Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága intézményi (Wunderland Óvoda) működési támogatása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné óvodavezető

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztést. Az Önkormányzat másik nyertes pályázatáról van szó. A Wunderland Óvoda működésére 12 millió Ft-ot kértek az EMMI-től, amely 5 millió Ft támogatást ítélt oda az Intézménynek. Javasolja, hogy az Önkormányzat ezt az összeget további 1 millió Ft-tal egészítse ki, így az Óvoda az eredeti pályázati összeg felét megkapja. Fontosnak tartja, jelezze az Intézményvezető, mire lenne szüksége az Óvodának, mert jövőre is pályázni fog az Önkormányzat. Az 5 millió Ft pályázati összeg kötött felhasználású, de az Önkormányzat által biztosított 1 millió Ft lazább elszámolású lesz, azt a „Bauztenland” karbantartására, számítógépek, valamint nagy teljesítményű fűnyíró beszerzésére használhatja fel az Intézmény.

**Simon Attiláné óvodavezető:** A támogatási megállapodás az EMMI részéről aláírás alatt van, az Önkormányzat fogja megkapni. Az Óvoda festését 2016. június 18-ra tervezik, az árajánlat szerint ez 500.000,-Ft-ba fog kerülni.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 34/2016. (V. 24.) határozata**

**a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi nyertes pályázata: Az Emberi Erőforrások Minisztériuma Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága intézményi (Wunderland Óvoda) működési támogatásáról**

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Emberi Erőforrások Minisztériuma Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárságának „Nemzetiségi támogatások” elnevezésű 5.000.000,-Ft vissza nem térítendő támogatásáról szóló támogatási szerződését elfogadja, és felhatalmazza Elnökét a támogatási szerződés aláírására.
2. A Képviselő-testület az 5.000.000,-Ft támogatást a fenntartásában lévő Wunderland Óvoda részére biztosítja.
3. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat az általa fenntartott Wunderland Óvoda működési költségeinek biztosítására további 1.000.000,-Ft támogatást nyújt a 2016. évi költségvetés terhére.

**Határidő: 2016. május 24.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

*Heinek Ottó 15 óra 45 perckor elhagyja az üléstermet, jelen van 3 fő képviselő, a testület határozatképes.*

**8. napirendi pont:**

**Beszámoló óvodai beíratásról, valamint javaslat a Wunderland Óvoda 2016/2017. nevelési évi óvodai csoportjaira**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné óvodavezető

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztést.

**Simon Attiláné óvodavezető:** Az alapító okiratban szereplő férőhellyel számolva jelenleg a 2016/2017-es nevelési évre a tervezett gyermeklétszám egyezik az alapító okirattal. 249-250 fővel számoltak. A beíratás nagyobb izgalmat okozott, mert idén sokan mennek az óvodából iskolába: összesen 77 gyermek kezd iskolát. A beíratást sikeresnek ítéli meg, sokan jöttek az

óvodaváró programokra, így jelen pillanatban az Óvoda gyermeklétszáma rendben van, ami azért még ki-beköltözések következtében változhat a nyár folyamán. A dolgozói létszám is a fenntartó által engedélyezett létszám.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2016. (V. 24.) határozata**

**a Wunderland Óvoda óvodai beíratásról, valamint a 2016/2017. nevelési évi óvodai csoportjaira vonatkozó javaslat elfogadásáról**

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Wunderland Óvoda 2016. áprilisi óvodai beíratásáról szóló beszámolót és engedélyezi, hogy az óvoda a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Nkt.) 4. számú melléklete szerinti maximális csoportlétszámokkal (25 fő/csoport) kezdje meg a 2016/2017. nevelési évet.
2. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Nkt. 83. § (2) bekezdése alapján az alábbiak szerint hagyja jóvá a Wunderland Óvoda 2016/2017. nevelési évi óvodai csoportjainak indítását:

Az óvodában 11 óvodai csoport indulhat 24 óvodapedagógus, valamint 1 óvodatitkár, 11 dajka, 3 pedagógiai asszisztens (összeségében 24 pedagógus és 15 pedagógiai munkát közvetlenül segítő) álláshellyel. A Képviselő-testület további 5 álláshelyet biztosít a gazdasági és egyéb feladatok ellátására.

**Határidő: 2016. május 24.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

9. napirendi pont:

**A szekszárdi óvodák nyári ügyeleti rendje**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Horváth Annamária oktatási referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Az óvodák a helyettesítés rendjét kialakították, amelyhez a Wunderland Óvoda is csatlakozott. Az Óvodavezetőnek az ügyeletet a saját székhelyén kell biztosítania.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 36/2016. (V. 24.) határozata  
a szekszárdi óvodák vezetőinek nyári ügyeleti rendjéről**

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat fenntartásában működő Wunderland Óvoda vezetőjének – a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának fenntartásában működő óvodák vezetőinek ügyeleti rendjéhez hasonlóan – az alábbi szerdai napokat javasolja 2016. nyári ügyeleti napjai meghatározására délelőtt 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> óráig:
  - 2016. június 22.
  - 2016. július 6.
  - 2016. július 20.
  - 2016. augusztus 3.
  - 2016. augusztus 17.
2. A Képviselő-testület felkéri Intézményvezetőjét, hogy az ügyeleti rendet küldje meg a Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Humán Osztályára.

**Határidő: 2016. május 24.  
a 2. pont tekintetében: 2016. június 15.**  
**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök  
dr. Molnár Kata jegyző**

10. napirendi pont:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális alapjához benyújtott szekszárdi pályázatok elbírálása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztést. 2 millió Ft-ot biztosít az Önkormányzat a kulturális pályázatokra. Szekszárd Város honlapján is olvasható volt, és a

Szekszárdi Vasárnap hetilapban is megjelent a felhívás. Valamennyi pályázót elég jól ismeri az Önkormányzat, így az Ifjúsági Fúvószenekari Alapítványt, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesületet, valamint a „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesületet. A Sternlein Egyesület második alkalommal pályázott, míg új pályázóként jelentkezett a Garay János Gimnázium Centenárium Alapítvány.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 37/2016. (V. 24.) határozata**

**a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális alapjához benyújtott szekszárdi pályázatok elbírálásáról**

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének Kulturális Alapja terhére az alábbi pályázatokat részesíti támogatásban:
  - Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány:  
350.000,-Ft
  - Garay János Gimnázium Centenárium Alapítvány:  
200.000,-Ft
  - Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület: 400.000,-Ft
  - „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület:  
400.000,-Ft
  - Sternlein Egyesület:  
150.000,-Ft
2. A Képviselő-testület felkéri Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalát a támogatási szerződések elkészítésére és a támogatási összegek átutalására.
3. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi Kulturális Alapból fel nem használt 500.000,-Ft-ot átcsoportosítja az Általános Tartalék Kerete terhére.

**Határidő: 2016. június 30.**



**2. pont tekintetében: 2016. július 15.**  
**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**  
**dr. Molnár Kata jegyző**

11. napirendi pont:

**A Tolna Megyei Kormányhivatal Kormány megbízottjának törvényességi felhívása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** dr. Ludas Gabriella jogi és bizottsági referens

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Ismerteti az előterjesztést. A Tolna Megyei Kormányhivatal Kormány megbízottja törvényességi felhívást intézett az Önkormányzathoz, mivel a Képviselő-testületi ülésekről készült jegyzőkönyvek nem kerültek határidőn belül felterjesztésre a Kormányhivatalhoz. Jegyző Asszony segítségét kéri, hogy a Polgármesteri Hivatal figyeljen a határidők betartására.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:***

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 38/2016. (V. 24.) határozata**

**a Tolna Megyei Kormányhivatal Kormány megbízottjának törvényességi felhívása**

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Tolna Megyei Kormányhivatal Kormány megbízottjának TOB/22/420-1/2016. számú törvényességi felhívásában foglaltakat megtárgyalta, az abban foglalt felhívásban foglaltakat tudomásul vette, és a jövőben a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltaknak eleget tesz.
2. A Képviselő-testület felkéri Elnökét, hogy a megtett intézkedésekről tájékoztassa a Tolna Megyei Kormányhivatal Kormány megbízottját.

**Határidő: 2016. június 10.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

12. napirendi pont:

**Egyebek**

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** A következő ülés időpontjaként javasolja június 28-át. Erre az ülésre napirendként fel kell venni az ülés napirendjéről levett az Ellenőrzési jelentést a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében 2015. évben lezajlott ellenőrzésekről. Amit a Képviselő-testület a zárszámadásnál jóváhagyott pénzmaradványt, be kell építeni az előirányzatok közé.

**További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a képviselő-testület nyilvános ülését 16 óra 15 perckor berekeszti. A testület zárt ülésen folytatja munkáját.**

*K. m. f.*

**Dr. Józán-Jilling Mihály**  
**Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Elnöke**

**Jegyzőkönyv-hitelesítő:**

**Farkas Pál Györgyné**  
**Elnökhelyettes**

**Készítette:**

**dr. Ludas Gabriella**  
**jogi és bizottsági referens**

**Ellenjegyzem:**

**dr. Molnár Kata**  
**jegyző**